

II DER GÖTZNER

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE GÖTZENS

AUSGABE 55 609103 VERLAGSPOSTAMT 6091 GÖTZENS ZUGESTELLT DURCH POST.AT APRIL 2012



Frohe Ostern!

Müllentsorgung:

Biomüll wird generell montags abgeholt!

Ausnahmen:

Statt Ostermontag, 9. April – Dienstag, 10. April 2012

Statt Pfingstmontag, 28. Mai – Dienstag, 29. Mai 2012

Restmüll wird immer donnerstags in den ungeraden Kalenderwochen abgeholt!

Ausnahmen:

Statt Fronleichnam, 7. Juni – Mittwoch, 6. Juni 2012

Muttertagsfeier:

Die diesjährige Muttertagsfeier findet am **Freitag, den 4.5.2012** um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Götzens statt.

Anmeldungen zur Feier werden ab Montag, den 30.4.2012 im Gemeindeamt unter der Tel. Nr. 05234/32202 entgegen genommen.

Letzter Anmeldezeitpunkt ist Donnerstag, der 3.5.2012.

Information des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Axams:

Für Kinder die das **2. Lebensjahr** noch nicht erreicht haben besteht die Möglichkeit, einen **kostenlosen Staatsbürgerschaftsnachweis** zu beantragen.

Nützen Sie dieses Angebot und kontaktieren Sie das Standesamt Tel. **05234 / 68410**.

Öffnungszeiten:

Montag: von 7.30 bis 12.30 Uhr und
von 14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag: von 7.30 bis 12.30 Uhr

Freitag: von 7.30 bis 12.00 Uhr

Mit freundlichen Grüßen
Standesbeamter, Happ Heinrich

Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: ist Montag, der 18. Juni 2012

Urlaub mit dem Kinderpass - ab Juni 2012!

Ab Juni 2012 ist es so weit:

Jedes Kind braucht verpflichtend seinen **eigenen Kinderpass** als Reisedokument!

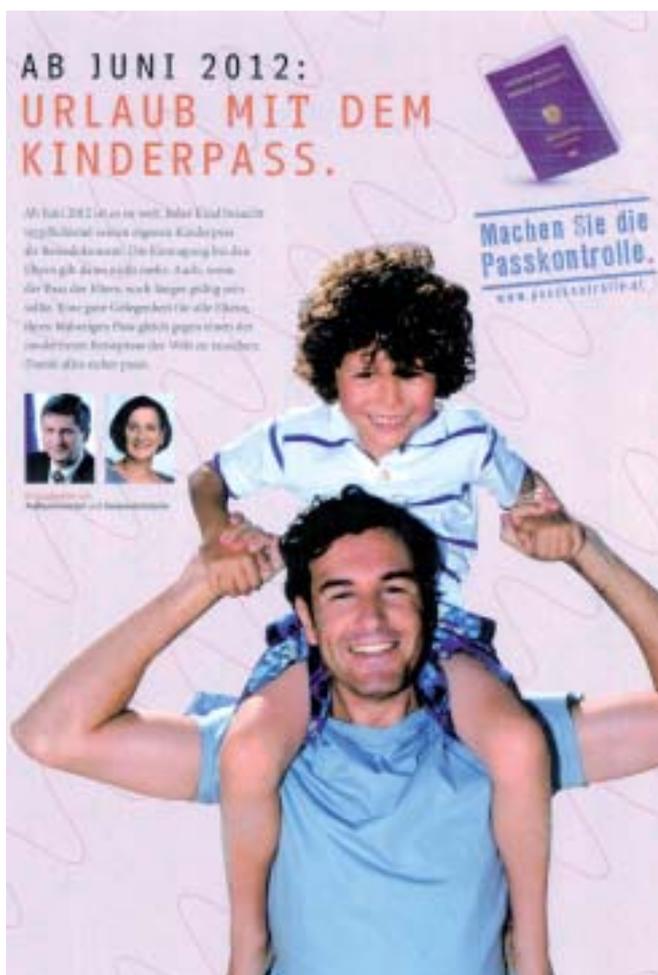
Die Eintragung bei den Eltern gilt dann nicht mehr. Auch, wenn der Pass der Eltern noch länger gültig sein sollte.

Eine gute Gelegenheit für alle Eltern, ihren bisherigen Pass gleich gegen einen der modernsten Reisepässe der Welt zu tauschen.

Damit sicher alles passt!

Machen Sie die Passkontrolle:

www.passkontrolle.at



Impressum:

Eigentümer, Verleger und für den Inhalt verantwortlich:

Gemeinde Götzens, Burgstraße 3

Offenlegung:

Informationsblatt der Gemeinde Götzens

Satz und Repro: © menges.dieagentur,

Nicole Menges · Axams · Tel. 0 664/445 36 04

Mitarbeiter bei dieser Ausgabe:

Marion Schmözl, Volkmar Reinalter

Druck: Walser Druck, Telfs

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Ein wahrer Bilderbuchwinter liegt nun hinter uns. Zahlreiche Menschen haben die traumhaften Verhältnisse der letzten Monate ausreichend genutzt und auch ausgekostet. Unser schönes Götzens hat sich an vielen Tagen von seiner prächtigsten Seite den Besucherinnen und Besuchern dargeboten und manches Motiv – wie man es sonst nur von den Ansichtskarten kennt – wurde ausgiebig fotografiert. Dieser Winter schlug sich auch im Freizeitverhalten nieder, und so kann die vergangene Liftsaison mit über 10% Zuwachs als sehr zufriedenstellend abgehakt werden.

Auch der letzte Ortsschülertag war mit ca. 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmern sehr erfolgreich. Speziell in der Liftgesellschaft haben wir für unsere Kinder und Jugendlichen viel erreicht. Besonders erfreulich ist, dass die Teilnehmer des Kindergarten- und Volksschulschikurses gratis befördert wurden. Dafür ein herzliches Danke auch im Namen der Eltern.

Der notwendige Zusammenschluss Mutterer Alm und Axamer Lizum hat auch heuer nichts von seiner Dringlichkeit verloren. Zur Zeit befinden wir uns in intensiven Verhandlungen mit allen Beteiligten, und wenn alles wunschgemäß über die Bühne geht, könnten wir noch in diesem Jahr mit den Planungen und 2013 sogar mit dem Bau beginnen. In diesem Zusammenhang hoffe ich sehr auf die Zustimmung der Grundeigentümer.

Die „Schattenseite“ des vergangenen Winters (wenn ich das so sagen darf) war natürlich die logistische Herausforderung an sämtliche Beteiligten bezüglich Schneeräumung. Trotz der teilweise enormen Neuschneemengen hat diese bei uns in Götzens bestens funktioniert, und dafür möchte ich mich nicht nur bei der zuständigen Firma bedanken, sondern auch bei unseren Gemeindearbeitern, die nachts und an den Wochenenden stets „Gewehr bei Fuß“ gestanden sind und in zahlreichen Sonderschichten für sichere Straßen und Gehsteige gesorgt haben. Mit ca. 100.000 Euro wird sich so die vergangene Saison in der Abrechnung zu Buche schlagen – das ist ungefähr dreimal so viel wie in einem normalen Winter. Aber diesen finanziellen Mehraufwand werden wir sicher bewältigen.

Bei der Gemeinderatssitzung Ende Februar wurde die Jahresrechnung für 2011 einstimmig beschlossen. Durch eine unerwartet gute Einnahmensituation sowie durch Sparmaßnahmen konnte der Verschuldungsgrad unserer Gemeinde auf 50% gesenkt wer-

den. Diese erfreuliche Situation soll aber nichts an unserem Engagement für eine solide Finanzpolitik in Götzens ändern.

Einen zweifelsohne größeren Brocken – nämlich die Grundzusammenlegung bei den Götzner Feldern – werden wir nun in Angriff nehmen. Landesrat Anton Steixner hat dem von uns ausgearbeiteten Einleitungsverfahren zugestimmt. Ob es bei den ursprünglich erwartbaren EU-Förderungen bleibt, ist zwar fraglich, aber Steixner hat sich auch diesbezüglich zuversichtlich gezeigt.

Auf zwei besondere Höhepunkte in unserem heimischen Dorfleben darf ich noch hinweisen. Am 21. April findet das Frühjahrskonzert der Musikkapelle Götzens statt. Kapellmeister Martin Dosch und die Musikantinnen und Musikanten sind ja schon fleißig beim Proben, und ich persönlich freue mich jetzt schon auf die musikalischen Schmankerln, mit denen uns die MK Götzens in zweifelsohne gewohnt hoher Qualität überraschen wird. Gerade bei einem Musikkonzert staune ich oft, welche tolle Eindrücke nur durch bloßes Zuhören gewonnen werden können. Eine Situation, die sich manchmal auf das „normale“ Leben übertragen lässt.

Weiters findet am 1. Juni die Einweihung des neuen Lösch- und Bergefahrzeuges unserer Feuerwehr statt. Dazu ist die gesamte Bevölkerung herzlichst eingeladen. Die Leistungen unserer schlagkräftigen Florianijünger können gar nicht hoch genug eingeschätzt werden, vor allem wenn man bedenkt, welche vielfältigsten Herausforderungen sich eine Feuerwehr heutzutage stellen muss und welche Verantwortung damit auf den Schultern der Einsatzkräfte lastet. Was mich aber besonders freut, ist, dass die Feuerwehr Götzens einen beachtlichen Teil der Anschaffungskosten aus ihrer Kameradschaftskassa trägt und so mit ihren Eigenmitteln sehr zur Entlastung der öffentlichen Hand beiträgt. Aufgrund des hohen Betrages führt unsere Feuerwehr heuer eine Haussammlung durch, und ich bitte die Bevölkerung, dieses lobenswerte Anliegen zu unterstützen. Eine gut ausgerüstete Feuerwehr ist in unser aller Interesse.

Nun wünsche ich uns allen noch einen schönen Frühling, verbunden mit stimmungsvollen Eindrücken, wenn die Natur langsam erwacht.

Ihr Hans Payr, Bürgermeister



SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS:

Ich bin täglich von 11.00 bis 12.30 Uhr sowie am Montag von 16.00 bis 18.00 Uhr für Sie zu sprechen. In dringenden Fällen bin ich auch außerhalb dieser Zeit nach telefonischer Vereinbarung erreichbar.

Neujahrskonzert 2012

Ein fröhlicher Start ins neue Jahr!

Das heurige Neujahrskonzert fand am 2. Jänner 2012 im festlich geschmückten Saal des Gemeindezentrums statt.



So wie es zur Zeit des Walzerkönigs Johann Strauß üblich war, leitete Sonja Melzer ihr Orchester, die „Schwazer Saloniker“ mit der Stehgeige und begeisterte damit das Publikum.

Abgerundet wurde der schwungvolle Start in das neue Jahr mit den brillanten Gesangsdarbietungen der konzerterfahrenen Sopranistin Maria Erlacher.

Einen herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen des Neujahrskonzertes beigetragen haben, und vor allem an die Götzner Bevölkerung für den zahlreichen Besuch.

Wir würden uns freuen, Sie auch beim kommenden Neujahrskonzert am 4. Jänner 2013 wieder begrüßen zu dürfen.

Ihre
GR Mag. Elisabeth Jaritz
Kulturreferentin

EINLADUNG

zum Volkmusikabend des MGV D'Velleberger

Am **Samstag, den 14. April 2012 um 20 Uhr** findet wieder unser traditioneller Volkmusikabend im Gemeindezentrum Götzens statt, zu dem wir alle Freunde der echten Volksmusik herzlich einladen möchten.

Bis zum Redaktionsschluss waren noch nicht alle mitwirkenden Gruppen bekannt aber wir können versprechen, dass es wieder ein abwechslungsreicher und unterhaltsamer Abend wird. **Auf euer Kommen freut sich der MGV D'Velleberger.**



Während der vergangenen Adventzeit zogen die **Anklöpfler** durch die Straßen und Gassen von Götzens und Neu-Götzens um vorweihnachtliche Stimmung in die Häuser und Wohnungen zu bringen.

Ein „Vergelt's Gott“ allen, die uns dabei so herzlich empfangen und dabei mit Weihnachtskekzen bewirtet haben. Ein Dankeschön auch für die großzügigen Spenden, die wir an den Sozialkreis der Gemeinde Götzens weitergeben durften. So hilft dieser alte Brauch jenen in unserer Gemeinde, mit denen es das Schicksal vielleicht nicht so gut meint.

Dipl. Gesundheitstrainer
Nissler Harald stellt sich vor:

- ganzheitliche Fitnessbetreuung
- Nordic Walking auch für Anfänger
- Biketouren
- Aqua Fit
- Lauftraining
- Ernährungsberatung
- Easy Pilates
- Entspannungsinstructor



nissler harald
Dipl. Gesundheitstrainer

Starten Sie in den Frühling

mit einem Nordic Walking Schnupperkurs um nur € 10,- pro Person, 60 Minuten (max. 6 Teilnehmer pro Kurs, Stöcke sind vorhanden)

Terminvereinbarung unter:

0660/40 54 254



Seit März 2012 nimmt unsere Gemeinde am Landesenergieprogramm „Tirol A++ - Wir sind Energie Gemeinde!“ teil. Zentrales Anliegen ist die Förderung eines sparsamen Umgangs mit Energie sowie die Nutzung von Wärme aus Sonne und Holz.

Mit dem Beitritt zum neuen Gemeindeprogramm bekennt sich Götzens zu einem effizienten Umgang mit Energie und setzt sich langfristig für eine möglichst hohe Eigenversorgung durch heimische, erneuerbare Energieträger ein. Diese Ziele entsprechen der Tiroler Energiestrategie 2020.

Energiesparen in der Gemeinde

Energiesparen in der Gemeinde ist ein Gebot der Stunde. Dazu wird die Gemeinde Maßnahmen im eigenen Bereich, aber auch in Zusammenarbeit mit der Bevölkerung setzen.

Erste Schritte sind eine Ist-Erhebung des Energieverbrauchs aller Gemeindegebäude sowie die Einführung eines Energie-Controllings zur Ausschöpfung von Sparpotenzialen. Der Beitritt zum Programm bringt aber auch eine Reihe von Serviceangeboten für alle Bürger und Bürgerinnen von Götzens.

Götzens++: Wir sind Energie-Gemeinde!

Regelmäßiges Beratungsangebot

Welches Elektrogerät ist am energieeffizientesten? Wie soll eine sparsame Beleuchtung ausschauen? Welche Maßnahmen zu einer qualitativ hochwertigen Sanierung muss ich setzen? Für solche und andere Fragen wird den Bürgern in Zukunft ein regelmäßiges Beratungsangebot zur Verfügung stehen.

Zusätzlich wird über die Gemeindezeitung und über Aussendungen zu aktuellen Energiefragen informiert. Ein besonderes Augenmerk im Rahmen der Beratungen wird auf interessante Förderangebote von Bund, Land und Gemeinde gelegt.

Energiepartnerschaft mit Energie Tirol

Unterstützung bei der Umsetzung erhält unsere Gemeinde von Energie Tirol. Viele Entscheidungen in der Gemeinde haben direkt oder indirekt etwas mit Energie zu tun.

Die Energiepartnerschaft ist für unsere Gemeinde interessant, weil wir Unterstützung und Expertenrat bekommen, um systematisch und auf allen Ebenen Maßnahmen zu setzen.

Energieeffizienz ist uns wichtig und unsere Gemeinde will mit gutem Beispiel voran gehen!

Mit seinem Beitritt zum neuen Gemeindeprogramm des Landes verpflichtet sich Götzens zu einem zukunftsverträglichen Umgang mit seinen Ressourcen und einem effizienten Umgang mit Energie.

Sie überlegen sich Ihre Wohnung, Ihr Haus oder Ihr Grundstück zu verkaufen oder zu vermieten?

Dann am besten gleich zum Spezialisten!

Lehnen Sie sich zurück und übergeben uns Ihre Immobilie in professionelle Hände.

Perfekte Objektaufbereitung, sachkundige Recherche, erstellen eines detaillierten Exposés, optimale Bewerbung im Internet und Printmedien, effiziente Besichtigungen bis hin zum Kaufanbot und Finanzierungsvorschlag werden von uns erledigt.

Wir begleiten Sie bis zur Schlüsselübergabe!

Ich würde mich auf eine Reaktion bzw. ein unverbindliches, persönliches Gespräch sehr freuen!



Alpinreal
Grundstück & Realitäten GmbH
Zeughausgasse 4c
A-6020 Innsbruck
www.alpinreal.at

Andrea Schmid
Tel. +43 676 9633410
andrea.schmid@alpinreal.at



Faschingsumzug

Am **Sonntag, 19.2.2012** fand der alljährliche Gemeinde-Kinderfaschingsumzug statt. Viele Mädchen und Buben kamen und hatten die ausgefallensten Verkleidungen und trugen Kostüme in allen Farben.



Auch verschiedene Gruppen wie Bauernballett, Tuxer, Hexen, Wampeler, Köpfe usw. sorgten mit Wagen und Darbietungen für eine bunte Stimmung.

Im Gemeindezentrum bekam jedes Kind ein Getränk und einen Faschingskrapfen.



*Ein herzliches Vergelt's Gott
an alle freiwilligen Helfer und Sponsoren,
die diesen Umzug möglich gemacht haben.*



Kinderfasching - Vogelnestschaukel für den Waldspielplatz

Die Erlöse der Tombola vom Götzner Kinderfasching werden in den Ausbau des Waldspielplatzes investiert. Dank der großzügigen Beteiligung der Gemeinde Götzens kann eine Vogelnestschaukel angeschafft werden. Bereits zum zweiten Mal konnte auf Grund privater Initiative eine Tombola für den Kinderfasching am Faschingssonntag auf die Beine gestellt werden. Dank zahlreicher Geld- und Sachspenden von Firmen und Privatpersonen aus Götzens, Völs und Kematen, gab es tolle, kindgerechte Preise zu gewinnen. Der Erlös der Tombola kommt wie auch im Vorjahr dem Götzner Waldspielplatz am Panoramaweg zwischen Götzens und Birgitz und damit allen Kindern zu Gute.

Nachdem der Spielplatz auf Grund der wenigen Spielmöglichkeiten in der Vergangenheit kaum genutzt wurde, soll dieser nun wieder belebt werden und für Familienausflüge, sowie kleine Wanderungen als beliebte Zwischenstation attraktiv gemacht werden.

Im letzten Jahr wurde der Erlös in eine Rutsche investiert, die auch von kleineren Kindern ganz alleine benutzt werden kann, da sie im Gefälle des Spielplatzes integriert wurde. (siehe Foto)

Auch dieses Projekt konnte nur durch die Mitfinanzierung der Gemeinde realisiert werden.



Wir danken auf diesem Weg allen Geld- und Sachspendern und hoffen auch im nächsten Jahr auf zahlreiche Unterstützung.

Wieder voller Erfolg des „Familien-Faschings-Eisfestes“ in Götzens

Trotz eisiger Kälte ließen am 11. Februar 2012 erneut zahlreiche kostümierte Kinder und Erwachsene die Kufen glühen, das zweite „Familien-Faschings-Eisfest“ in der Götzner Eishalle lockte wie schon 2011 über hundert begeisterte Gäste an.



Auf bewährte Unterstützung konnte Eismeister und Organisator Alexander Spieler auch heuer wieder zählen: DJ Ander lieferte von der Bande aus die passende musikalische Untermalung, Christian Kössler übernahm die Moderation.

Höhepunkt der Veranstaltung war die Prämierung der besten Kostüme mit einer eigenen Kinder- und Familienwertung.

„Im nächsten Jahr gibt es mit Sicherheit wieder ein Eisfest“, ließ Alexander Spieler zufrieden nach der erfolgreichen Veranstaltung wissen.



Hallen- & Freibad • Erlebnissauna • Solarium • Massage • Restaurant • Gratis Parken • Familientarife

SOMMERSAISONS-KARTEN
(Schwimmbad)
für jedes Wetter

	Erw./Sen.	Jugendliche	1. Kind	2. Kind
1. Mai bis 8. September	120.- €	85.- €	65.- €	50.- €
1. Juni bis 8. September	105.- €	70.- €	55.- €	40.- €
1. Juli bis 8. September	90.- €	60.- €	45.- €	30.- €

FREIZEITZENTRUM AXAMS

täglich von 9 bis 22 Uhr
☎ **05234/68322**
www.axams-freizeitzentrum.com



Informationen von der Eishalle Götzens

Die Eishalle Götzens möchte sich bei allen Gästen, Besuchern und Vereinen für die Treue in der Saison 2011/2012 recht herzlich bedanken.

Wir wünschen einen schönen und erholsamen Sommer und starten mit dem Publikumseislauf wieder am 26. Oktober 2012 in die neue Saison!

Achtung! Achtung! Achtung!

1. Roller Night!

Am **Samstag, den 2. Juni 2012**
ab **19.00 Uhr** findet
die erste Roller Night statt!

Alle, die gerne einmal bei guter Musik mit Rollerskates, Discroller oder Scooter ihre Runden in der überdachten Eishalle drehen möchten, sind herzlich dazu eingeladen.
Eintritt frei!

Auch finden wieder von Vereinen organisierte verschiedene Trainings statt:

Start ist in der Kalenderwoche 17

- **Taeboe**

(Montag und Mittwoch jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr, Infos unter www.taebo-tigers-tirol.at)

- **Zumba-Fitness** (jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr, Infos unter www.zumba-tirol.com
Sei auch du dabei, unverbindlich und verbrenne bis zu 1000 Kalorien pro Stunde!

Es ist keine Anmeldung erforderlich, eine Einheit kostet € 6.- oder Zehnerblock um nur € 45,-.
Zumba® ist ein Fitness-Programm, bei dem man tanzend abnehmen kann, sich fit halten – und noch eine Menge Spaß dabei hat.

- **Inlinehockey** (Informationen unter Telefon 0699 / 159 050 97, Spieler Alexander)

Allgemeine Infos zum Eissportzentrum:

www.goetzens.tirol.gv.at



HOCHTIEF

SOLUTIONS AG

HOCHTIEF Solutions AG • Zweigniederlassung Innsbruck

Rossaugasse 3 · A-6020 Innsbruck · Tel.: +43 512 33 423-10 · Fax: +43 512 33 423-33



Bericht des Gesundheits- und Sozialsprengels westliches Mittelgebirge

■ Ehrenamtliche Mitarbeiter gesucht!

für „Mittagstisch“ des Gesundheits- und Sozialsprengels westliches Mittelgebirge

Jeden Dienstag organisiert der Gesundheits- und Sozialsprengel für seine Klienten im Götznerhof einen **Mittagstisch**, wo gemeinsam gegessen, getrunken, gelacht, diskutiert und geflirtet wird. Egal welche Art der Beeinträchtigung, das gemeinsame Miteinander und das füreinander Dasein, machen diese Idee zu einem ganz wertvollen Baustein.

Bei diesem Treffen hat jeder die Möglichkeit „satt“ zu werden. Durch gutes Essen, nette Worte, gegenseitige Hilfe, liebevolle Betreuung, und vieles mehr.

Mit Freude und Begeisterung begleiten unsere Helferrinnen und ehrenamtliche MitarbeiterInnen die Klienten zum Mittagstisch.

Das Interesse an der Teilnahme ist steigend. Da unsere Kapazitäten für die Zukunft nicht ausreichen werden, suchen wir dringend **ehrenamtliche Helfer / Innen**, die uns beim Holen und Bringen der Klienten unterstützen.

Diese ehrenamtliche Tätigkeit stellt keine dauerhafte Verpflichtung dar, sondern kann individuell geregelt werden. Auch für einmalige Fahrten sind wir dankbar.

**Bitte melden Sie sich bei
Interesse unter den
Telefonnummern 0 52 34 / 33 0 80
oder 0 664 / 543 66 35.**

Wir informieren Sie gerne!



Singer

BIRGITZ

**SCHNEERÄUMUNG
MÜLLABFUHR
CONTAINERDIENST
STRASSENREINIGUNG
TRANSPORTE
HACKGUTERZEUGUNG**

Anton Singer

6092 Birgitz · Omesweg 2
Telefon 0664/124 39 65 · E-mail: singer-birgitz@gmx.at

Schitag der Volksschule Götzens 2012

Die erste März-Woche nutzten 75 SchülerInnen der 3. und 4. Klassen der Volksschule Götzens auch heuer wieder zum Schifahren. Das schöne Wetter und die perfekten Pistenverhältnisse auf der Mutterer-Alm / Götzner-Bahn trugen natürlich zum Gelingen der Schitage bei.

Unser Bürgermeister Hans Payr übernahm alle Kosten, die im Zusammenhang mit diesen Schitagen entstanden. Sowohl die Buskosten als auch die Schikarten der Kinder und Begleitpersonen wurden von der Gemeinde Götzens bezahlt. **Herzlichen Dank für diese einzigartige Unterstützung.**

Dadurch, dass die Lehrerinnen der VS Götzens freiwillig als „Schilehrer“ agierten und damit viel Verantwortung auf sich nahmen und zusätzlich viele Eltern als Begleitpersonen mithalfen, konnten wir den Götzner VolksschülerInnen „**Gratischitage**“ anbieten.

Einen ganz großen Dank daher auch an die Lehrerinnen und alle freiwilligen „Begleiteltern“.



Der Spaß und die Freude an der Bewegung in der schulischen Gemeinschaft standen an diesen 4 Tagen im Vordergrund. Somit können sich die Kinder nun noch besser auf ihre schulischen Aufgaben konzentrieren.

Schon jetzt freuen sich die SchülerInnen auf die Schitage 2013 der Volksschule Götzens und wir hoffen, dass auch nächstes Jahr alles so reibungslos und unfallfrei abläuft, wie heuer.

Klaus Sterzinger, VS Götzens



GENERALI



AGENTUR TEAM BURGER

Kirchstrasse 33, 6091 Götzens

Burger Robert - 0676 / 82 56 26 85

Burger Benjamin - 0676 / 82 56 36 95

Warger Stefan - 0664 / 88 67 88 68

Öffnungszeiten nach Vereinbarung



Schülerhort Götzens - Spiel und Spaß auch in den Ferien

Liebe Kinder, liebe Eltern!

Der Schülerhort Götzens ist seit seiner Eröffnung bemüht, sein Angebot stets den Anforderungen der Kinder und Eltern anzupassen. Nach ausgefüllten und aufregenden Schulwochen sollen auch in den Ferien keine Langeweile für die Kinder und kein Betreuungstress für die Eltern aufkommen.



Daher darf ich noch einmal darauf hinweisen: Der Schülerhort hat nicht nur während der Schulzeiten sondern auch in den Ferien und an schulautonomen Tagen (Ausnahme: Peter und Paul) geöffnet und zwar jeweils ab drei angemeldeten Kindern in der Zeit von 7.30 bis 14.00 Uhr.

Auch in den kommenden Sommerferien öffnet der Sommerhort wieder für sechs Wochen seine Pforten. In der Zeit vom 9.7.2012 bis 17.8.2012, jeweils Montag bis Donnerstag von 7.30 bis 16.00 Uhr und am



Freitag von 7.30 Uhr bis 13.00 Uhr, gibt es jede Menge Spaß und Unterhaltung! Nähere Informationen dazu erfolgen rechtzeitig!

Sinnvolle Freizeitgestaltung mit viel Bewegung in freier Natur und erlebnisorientierten Spielen - immer unter Berücksichtigung der großen und kleinen Wünsche der Kinder - bestimmen den Tagesablauf in den Ferien.

Nähere Informationen dazu gibt es im Schülerhort Götzens oder telefonisch unter 0699/15905093. Das Schülerhortteam unter der Leitung von Frau Nina Salchegger steht für Ihre Fragen gerne zur Verfügung.

Ihre
GR Mag. Elisabeth Jaritz
Mitglied im Ausschuss für Jugend und Familie

elektrocenter

Knäbel Alexander

Achtung - geänderte Öffnungszeiten!

**Montag + Freitag von 14 - 16 Uhr · Dienstag und Donnerstag von 10 - 12 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung unter: 0664-3123276**

Der Elektrogerätespezialist in Ihrer Nähe!

6091 GÖTZENS · Kirchstraße 2 · Tel.: 0 52 34 / 33 4 63 · Mobil 0 664 / 312 32 76



Neuer Jugendbetreuer im Jugendraum Götzens „Chill Island“

Wir möchten den neuen Jugendbetreuer **Stefan Laimer** recht herzlich im Jugendraum Götzens willkommen heißen. Stefan zeichnet sich durch viel Erfahrung im Bereich Jugendarbeit aus und bereichert

den Jugendraum mit vielen sportlichen und kreativen Ideen.

Wie immer gibt es bei uns jeden **Freitag von 18:30 – 22:30 selbstgemachte Pizza, tolle Musik** von unserer ehrenamtlichen Mitarbeiterin Sonja und ein **kunterbuntes Abendprogramm**, wo bestimmt für alle Jugendlichen etwas dabei ist.



Wir freuen uns auf Euch!

Euer Jugendraumteam
Stefan Laimer, Sonja Fast und Julia Baumgartner



Hallo!

Mein Name ist Stefan Laimer, eigentlich bin ich ja geborener Steirer. Da ich aber seit nunmehr fünf Jahren in Tirol lebe, darf ich mich mittlerweile als Halbtiroler bezeichnen. In den letzten Jahren habe ich im Rahmen von Schulsportwochen als Segel- Surf- Kajaklehrer und Erlebnispädagoge gearbeitet. Im Winter bin ich seit Jahren begeisterter Skilehrer am Glungezer. Die Arbeit als Artistiktrainer für diverse Vereine ist ein weiteres Standbein, welches mir sehr viel Freude bereitet. Als Jugendbetreuer im Chill Island zu arbeiten ist für mich eine neue Herausforderung, die ich gerne annehme. Meine Schwerpunkte liegen sicher in der Förderung der Gruppendynamik, sowie der Kreativität und Eigenverantwortung. Da ich selbst auch Sportler bin, ist es nahe liegend, dass auch die Bewegung und Unternehmungen nicht zu kurz kommen werden!

Bis bald, Euer Stefan



Halli Hallo!

Mein Name ist Sonja, ich bin 19 und komme aus Axams. Zur Zeit gehe ich in die HBLA in Kematen. Von Anfang an war ich bei der Gestaltung des Jugendraums mit dabei. Beim Planen, Renovieren, Seit der Eröffnung bin ich im Jugendraum DJ, Barfrau, Technikerin, Hobbypsychologin und Freundin.

Durch meine Tätigkeit als Jungcharleiterin kenne ich schon viele Gesichter und neue Gesichter lerne ich schnell kennen. Ich freue mich immer auf Freitag und genieße die Zeit dort mit den Jugendlichen.

Bis bald, Eure Sonja



INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beeideter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen



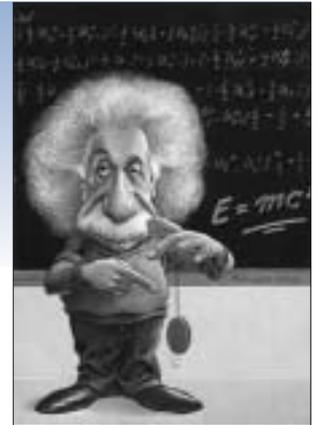
Feldweg 56a · A - 6134 Vomp · Tel. 05242 / 66830 · Fax 05242/67650

SchülerInnen - 's isch Zeit ...

... so ähnlich hätte Euch Andreas Hofer zugerufen damit Ihr alle Anstrengungen unternimmt, um doch noch ein gutes Jahreszeugnis zu erhalten. Die Zeit bis zum Beginn der großen Sommerferien ist kurz und es warten noch eine ganze Menge Schularbeiten und Tests auf Euch. Die sollten aber alle möglichst positiv abgeschlossen werden, um einige Noten, die nicht so ganz das Gelbe vom Ei waren, zu verbessern. Ich meine es wäre absolut „cool“, wenn im Zeugnis am Ende des Schuljahres in allen Fächern gute und sogar sehr gute Noten stehen würden. Damit ist der Sommer geteet und wahrscheinlich sogar ziemlich „lernfrei“, was natürlich den Feriengenuss erhöht.

Damit Ihr alle dieses Ziel erreicht, gibt es die „kostenlose Nachhilfe für sozial Bedürftige“ und wir hel-

fen Euch gerne in jenen Fächern, wo noch eventuelle „Schwächen“ vorhanden sind. Um Nachhilfe Unterricht zu erhalten spielen Geschlecht, Alter, Religionsbekenntnis, Herkunft und Nationalität keine Rolle, denn es sollte jeder Mensch im Leben die optimalen Voraussetzungen für einen guten Start erhalten und der beginnt in der Schule. Ohne perfekte Kenntnisse im Schreiben, Lesen und Rechnen sinken die Chancen drastisch, einen erfolgreichen Beruf ergreifen zu können.



„Daher meldet Euch über E-Mail oder Telefon und wir beraten dann gemeinsam, wie wir den „Gordischen Knoten“ lösen können!“

Damit wir aber das alles schaffen, benötigen wir noch einige Nachhilfe LehrerInnen, die um Gottes Lohn Ihr Können und Wissen in den Dienst der guten Sache stellen möchten. Hier werden selbstverständlich auch junge Menschen angesprochen, die einen ganz anderen Zugang zu den SchülerInnen haben als wir, die der älteren Generation angehören. Die Zeiteinteilung bleibt dabei jedem selbst überlassen und auch die Auswahl der zu unterrichtenden Fächer ist nicht vorgegeben.

Unter den u. a. E-Mail Adressen oder Telefonnummern können Sie uns unverbindlich jederzeit gerne kontaktieren.

Hans Payr

buergermeister@goetzens.tirol.gv.at
Tel: 05234 – 32202

Helmut Zander

helmut.zander@gmx.at
Tel: 0676 – 9225519
Götzens

**Das Team der kostenlosen
Nachhilfe gewährleistet
einen sensiblen und
individuellen Umgang mit
seinen SchülerInnen.**

Helmut Zander

Möchten Sie wirklich auf etwas laufen, das von der Stange kommt?

Die Alternative:

foot power
Ich steh' drauf!

Präsentiert von:
SCHUH STAUDINGER x3
ORTHOPÄDIE ZSCHULHE REPARATUR

Maximilian Straße 13
A-6020 Innsbruck
Telefon: +43(0)512-58 44 05
www.staudinger-schuh.com

www.footpower.de

Auszeichnung für Hermann Jenewein

Der Wirtschaftsbund im Bezirk Innsbruck-Land hat neu gewählt. In Rum (Veranstaltungszentrum FoRum) wurde am 8. März das Team für die kommenden vier Jahre bestellt. Mit überwältigender Mehrheit von 98 Prozent erhielt Bundesratsabgeordnete Anneliese Junker das Vertrauen der 150 Delegierten.

Bei dieser Veranstaltung wurde Herrn Komm.-Rat Ing. Hermann Jenewein die Julius Raab Medaille, die höchste Auszeichnung des Wirtschaftsverbandes, verliehen.

Hermann Jenewein war von 1987 – 1991 WB Obmann in Götzens und seit 1991 Ausschussmitglied in der WB Ortsgruppe Götzens. Weiters war er von 1991 bis 2001 WB Bezirksobmann im Bezirk IBK-Land und seit 2011 Wirtschaftskammer Bezirksobmann für Innsbruck-Land.

Eine großartige Idee, die der Wirtschaftsbund gemeinsam mit dem derzeitigen WK-Bezirksobmann Hermann Jenewein umgesetzt hat, ist das Projekt Schu-Wi-Du. (Schule-Wirtschaft & DU) Das Konzept, Schülern und Eltern Lehrberufe im Rahmen des



Schulalltages vorzustellen, wird seit 2004 erfolgreich in vielen Schulen in IBK-Land fortgeführt. Hermann Jenewein nutzt sein Wissen aus der Baubranche, um seine Unternehmer-Kollegen in dieser Sparte tatkräftig zu vertreten. Er kämpft gegen Bürokratiehürden und bremsende Behördenaufgaben.

Die Gemeinde Götzens gratuliert Hermann Jenewein ganz herzlich zu dieser Auszeichnung und wünscht ihm weiterhin viel Erfolg !!

Glanzeistung 2012

03.02.2012 - Mit der Auszeichnung „Glanzeistung“ ehrte Jugendlandesrätin Patrizia Zoller-Frischauf 18 Personen, die Herausragendes in der außerschulischen Kinder- und Jugendarbeit geleistet haben.

Den JugendarbeiterInnen wurde eine Kristalltrophäe als Zeichen ihrer persönlichen „Glanzeistung“ überreicht. „Diese Menschen schenken mit ihrer Zeit das Wertvollste, das sie haben – dafür zollen wir ihnen Dank und Respekt,“ sagte die Landesrätin. Das Ehrenamt sei auch nach dem Jahr der Freiwilligen eine wichtige Säule der Gesellschaft in Tirol.

Die Tätigkeiten der Geehrten im Alter von 17 bis rund 50 Jahren sind breit gefächert und umfassen neben Organisation, Gruppenleitung und Teamtraining auch Funktionen in verschiedenen Gremien. Darüber hinaus sind sie seit mehr als zwei Jahren maßgeblich am Vereins- und Organisationsleben beteiligt.



Foto: Land Tirol

LRin Zoller-Frischauf mit den PreisträgerInnen.

Unter anderem wurde **Frau Birgit Fischer (Katholische Jungchar der Diözese Innsbruck)** geehrt.

Die Gemeinde Götzens gratuliert ganz herzlich!



Neues zum Führerschein

Derzeit sind in den europäischen Mitgliedsstaaten über

für Kfz-Lenkerinnen und -Lenker, die älter als 50 Jahre sind, vorgesehen.

110 verschiedene Führerscheinstufen gültig. Die EU schreibt ab dem 1. Jänner 2013 einen neuen einheitlichen EU-Scheckkartenführerschein mit einem regelmäßigen Dokumentenaustausch vor. Durch die aktuellen Fotos wird in Zukunft Fälschungen vorgebeugt und die Arbeit der Exekutive erheblich erleichtert.

Die wichtigsten Änderungen ab 2013 auf einen Blick:

Gültigkeit u. Erneuerung von Führerscheinen:

- Ab dem 19. Jänner 2013 ausgestellte Führerscheine der Klassen A oder B sind 15 Jahre gültig.
- Alle vor 2013 ausgestellten Führerscheine (Papier- und Scheckkartenführerscheine) müssen bis spätestens Ende 2032 gegen Scheckkartenführerscheine mit Befristung umgetauscht werden.
- Bei der Erneuerung von Führerscheinen wird in Österreich keine Überprüfung des Gesundheitszustandes vorgenommen – auch nicht bei Kfz-Lenkerinnen und -Lenkern, die älter als 50 Jahre sind.
- Ebenso sind keine zusätzlichen Auffrischkurse

So einfach geht der Umtausch (nicht verpflichtend): Sie wollen Ihren alten Papier-Führerschein gegen den Scheckkartenführerschein eintauschen?

- Sie gehen zu einer Führerscheinbehörde (Bezirkshauptmannschaft Innsbruck) und beantragen den neuen Scheckkartenführerschein.
- Sie zahlen die Gebühr entweder mit Erlagschein oder direkt bei der Behörde ein.

Möglichkeit 1:

- Sie geben Ihren alten Führerschein bei der Behörde ab und erhalten den vorläufigen Führerschein.
- Innerhalb von 5 bis 10 Tagen wird Ihnen der neue Scheckkartenführerschein per Post zugestellt.

Möglichkeit 2:

- Sie behalten Ihren alten Führerschein.
- Nach 5 bis 10 Tagen können Sie den neuen Führerschein bei der Führerscheinbehörde abholen und geben Ihren alten Führerschein dort ab.

PS: Auch die Zulassung gibt es im praktischen und sicheren Scheckkartenformat. Mehr Informationen auf: www.scheckkartenzulassungsschein.at

Dr. Veronika Rovagnati

Steuerberater und Wirtschaftstreuhänder

Sprechstelle:
A-6091 Götzens
Gries 22

Grabenweg 68
(SOHO II)
A-6020 Innsbruck
Mobil: +436503837757
Fax: 0512/214984 15

kanzlei@wt-rovagnati.at

www.wt-rovagnati.at

Kirchliche Termine für die Karwoche und Ostern in der Pfarre Götzens

Beichtgelegenheiten und Versöhnungsfeiern:

Jeden I. Freitag im Monat – Herz-Jesu-Freitag – ab 18.15 Uhr Beichtgelegenheit in der Kirche.

Mittwoch, 28. März Hl. Messe mit erweitertem Bußteil.

Samstag, 31. März 2012 ab 18.00 Uhr Beichtgelegenheit – 19.00 Uhr Hl. Messe.

Palmsonntag, 1. April 2012	08.30 Uhr	Segnung der Palmzweige am Schulhausplatz, Palmprozession zur Kirche, anschl. Hl. Messe Mitgestaltung: Musikkapelle, Kirchenchor
Gründonnerstag, 5. April 2012	19.30 Uhr	Abendmahlfeier, Mitgestaltung: Kirchenchor
Karfreitag, 6. April 2012	06.00 Uhr 14.30 Uhr 19.30 Uhr	Laudes im Jugendraum Götzens Treffpunkt bei der Klammhütte zum Kinderkreuzweg am Panoramaweg, anschl. können die Kinder im Jugendraum Kerzen verzieren. Karfreitagsliturgie
Karsamstag, 7. April 2012	20.30 Uhr	Feier der Osternacht; Mitgestaltung: Kirchenchor
Ostersonntag, 8. April 2012	08.45 Uhr	Hochamt mit Speisensegnung, Mitgest. Kirchenchor
Ostermontag, 9. April 2012	08.45 Uhr	Hl. Messe
Weißer Sonntag, 15. April 2012	08.45 Uhr	Feier der Erstkommunion

sportcafe

Kegelbahn Götzens

Moonlight-Kegelbahn



Öffnungszeiten:
Montag +
Mittwoch +
Donnerstag +
Freitag +
Samstag:
17.00 - 24.00 Uhr
Sonntag
und Feiertag:
9.00 - 12.00 und
17.00 - 22.00 Uhr

Der Freizeitspaß für Jung und Alt!

**Reservierung:
Tel. 05234 - 32232
ab 17 Uhr oder
0664 - 423 29 46**



Vorschau des Hilfskreises der Pfarre Götzens:

Einladung zur

Maiwallfahrt des Hilfskreises der Pfarre Götzens

am Donnerstag, 3. Mai 2012
Abfahrt: 13.00 Uhr am Dorfplatz
keine Anmeldung erforderlich!

Das genaue Ziel wird noch durch
Anschlag bekanntgegeben.

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.
Auf Euer Mitfahren, Mitbeten freuen sich
die Mitglieder des Hilfskreises!

Die **Andachten des Hilfskreises**
finden jeden I. Donnerstag
im Monat in der Theresienkapelle Götzens
um 14.30 Uhr statt.
Anschließend Einladung
zu Kaffee und Kuchen!

hallo Familien:

Unter dem Motto „Mensch trifft Mensch“ – voneinander wissen, miteinander leben, einander bereichern – lud der Katholische Familienverband Götzens zu einem Begegnungsnachmittag in den Jugendraum ein.

Da in unserer Gemeinde Menschen aus anderen Ländern und Kulturen leben, wollten wir sie einmal näher kennenlernen.

Bei netten und lustigen Spielen und einer Jause konnten wir Sprachschwierigkeiten überwinden und einen gemütlichen Nachmittag verbringen.

Es hat uns sehr gefreut, dass auch einige Götzner gekommen sind, um mehr über sie und ihre Heimatländer zu erfahren.

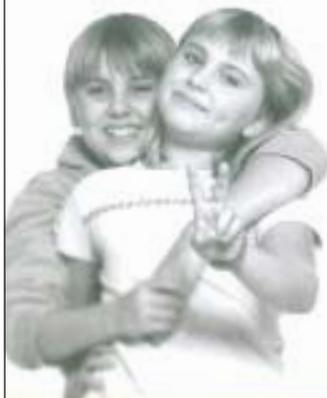
Wir glauben, es war für alle eine Bereicherung!

Durch die hilfreiche Unterstützung des Flüchtlingsbetreuers, Herrn Dvorak, konnte dieses Treffen gut gelingen.

Die Verabschiedung war herzlich und von Dankbarkeit geprägt.

Ein aufrichtiges Vergelt's Gott für die spendierten Kuchen und Brötchen sowie an unsere fleißigen HelferInnen.

Ricarda und Werner Kaserer
Der Katholische
Familienverband
Zweigstelle Götzens



familien^v
Der Katholische
Familienverband Tirol

SEINERZEIT

Heimatkundliches in Wort und Bild
von Mag. Peter Scheulen

Müller Winfried - eine „harmlose“ Meldeanfrage

Im vergangenen November richtete der Wiener Geschichtspräsident Fritz Keller eine merkwürdige Meldeanfrage an die Gemeinde. Einen Winfried Müller, hier wohnhaft 1942/43, suchte er und der Chronist wurde rasch fündig.

Am 17. September 1941 meldeten sich in Götzens eine Charlotte Neelsen und ihr Sohn Winfried Müller an. Die früh geschiedene Sportlehrerin war 41 Jahre alt und stammte aus Norddeutschland, der Sohn war 1926 in Wiesbaden geboren und ist irrtümlich als Siegfried eingetragen. Eine Abmeldung ist nicht vermerkt, die beiden ziehen laut Meldebuch ins Haus Nr. 99 beim Müller Fakundus Pfurtscheller ein. Am Platz der alten Mühle steht heute das Sportcafé. Im Oktober 1993 starb Müller im algerischen Tamanrasset.

Dazwischen liegt ein bewegtes Leben als Kommunist, Agent, Freiheitskämpfer und hoher Ministerialbeamter in Algier. Müller ging als „Si Mustapha“ in die Geschichte Algeriens ein, das heuer seinen 50. Geburtstag feiert. In dem für die Entkolonisierung ebenso wichtigen, wie langen und schmutzigen Unabhängigkeitskrieg gegen Frankreich (1954-62) war der gelernte Kaufmannsgehilfe offenbar mehr als nur Statist. Zwei gescheiterte Bombenattentate der Franzosen untermauern seine Bedeutung. Hinter sich hatte er da bereits eine kurze Nachkriegskarriere bei den „Roten Zaren“ der DDR. Als unsicherer Kantonist beim Aufbau der KPD in seiner hessischen Heimat fiel er rasch

in Ungnade und betätigte sich seit den frühen 1950ern als Journalist. „Nebenberuflich“ wurde Müller Agent der Amerikaner und lebte überwiegend in Paris. Dort kam er mit dem algerischen Widerstand in Verbindung.

Er übersiedelte nach Marokko und spionierte bei seinen häufigen Reisen gegen Frankreich, bewegte in dieser Zeit rund 3000 deutsche und österreichische Fremdenlegionäre zum Desertieren, da Heimweh und Brutalität der Auseinandersetzung den jungen Burschen wohl zu arg zusetzte. In Marokko unterhielt er im Auftrag der Befreiungsbewegung FLN ein offizielles Büro für „Repatriierung“, dazu ein weitgespanntes Netz an Kontakten und Schleusern.

Mit der Wahrheit nahm Müller es nur leider nicht immer ganz genau, seinen Werdegang hat er in mancher Hinsicht „ausgeschmückt“ und bis heute streiten die Gelehrten, ob er nun mehr Deutscher oder Österreicher war. Nach Götzens führten ihn keine verwandtschaftlichen Kontakte wie behauptet, jüdische Vorfahren sind auch nicht nachzuweisen.

Vielmehr bekam seine alleinerziehende Mutter zunächst wie viele erholungsbedürftige „Volksgenossen“ einen Ferienaufenthalt durch die staatliche „KdF“-Organisation -Kraft durch Freude- bewilligt, der sie 1938/39 nach Götzens führte. Offenbar aus Liebe zu den Bergen suchte sie Arbeit in Innsbruck und übersiedelte in das schon bekannte Götzens, zog übrigens als ältere Frau von Wiesbaden wieder in die Berge, jedoch ins Allgäu. Eine enge Beziehung entwickelte Müller zu einer Familie im Hause, August Zangerle und Mathilde geb. Kugler. Deren 2 Söhne Josef und Albin wurden seine Berg- und Schikameraden, wie sich Tochter Emma erinnert.

Interessant ist, was Müller dabei über eine Widerstandsgruppe in Götzens berichtet. Für den aus Landeck stammenden Eisenbahner Zangerle habe er von diesem abgehörte Nachrichten der Feindsender verbreitet. Zangerle ist in Götzens als gänzlich unpolitischer Mensch in Erinnerung, auch wenn er kritische Bemerkungen zu dieser Zeit fallen ließ, als man im Dorf schließlich das traurige Schicksal des Pfarrers Otto Neururer vor Augen hatte.

Treibende Kräfte bei dem mit Todesstrafe bewehrten Abhören ausländischer Sender seien Zangerles Frau Mathilde und deren Schwester Emma Ceol geb. Kugler gewesen. In Müllers Aufnahmeantrag in die KPD schreibt er 1948 hingegen, er selbst und „Marie“ Ceol aus Haus 32 hätten die Kurierdienste übernommen, seien erwischt, er selbst wochenlang von der Gestapo verhört worden. In der Stasi-Unterlagenbehörde existieren gleich mehrere Akten über ihn, wobei er offenbar auch diesen gigantischen Kontrollapparat durcheinander brachte, die Stasi den algerischen Regierungsvertreter deutscher Herkunft lange nicht mit dem 1948 nach Hessen entsandten KPD-Funktionär für Jugendarbeit in Verbindung brachte.

Bäckerei Bucher
täglich
ofenfrisches
Brot
Karl-Schönherr-Straße 16
Axams 05234-68571
Holzofenbrot
montags donnerstags samstags
Götzens, Burgstraße 14, 05234-32233
Hall, Langer Graben 7, 05223-42962

Qualität aus der Meisterbackstube!
**Zum Gottpack: Hasen und Lämmer aus
Sandmasse, Kranzln, Hasen, Hennen, Brezen
aus feinstem Briocheteig und Mürbteighaserln**



Müller Winfried (links) mit Zangerle Josef 1950er

Die Kinder der oppositionellen Schwestern erinnern sich an den „langen, fischen und gscheiten Lotta“, aber Müllers Darstellung stimme so nicht. Die Kugler-Schwester wurden nicht belangt, August jedoch einem gewaltsamen Verhör in der „Sonne“, dem Gestapogefängnis in der Herrengasse unterzogen.

Einigkeit besteht über den relativ glimpflichen Ausgang. Müller schob nach eigenem Bekunden alles auf die noch nicht strafmündigen Söhne des Zangerle, Josef Jg. 1929 und Albin Jg. 1931, die häufig am „Volksempfänger“ durch Herumspielen rein zufällig Feindsender eingestellt hätten. Aus Mangel an Beweisen sei Müller freigekommen, das Radio konfisziert worden und der bisher „uk“ (unabkömmlich) gestellte August Zangerle musste „einrücken“. Bis dato Schrankenwärter am Peters Brünle im Westen Innsbrucks, kam er



zu den Pionieren nach Stams und kehrte erst im August 1946 krank aus russischer Gefangenschaft zurück. Spannend machte Müller es angeblich auch kurz nach dem Ende des braunen Spuks.

Er habe in Innsbruck lokale NS-Größen angezeigt, jedoch ohne Erfolg. All dies ist in hiesigen Archiven schwerlich nachzuweisen. Als er dies schrieb, wollte er als strammer Antifaschist erscheinen, räumt aber auch ein, aus purer Abenteuerlust Zangerles unterstützt zu haben.

Zangerles Tochter Emma weiß noch mehr zu berichten, hat er doch die Familie nach dem Krieg in größeren Abständen mehrfach besucht. Die Zangerles - seit 1950 in der Mittelgasse im eigenen Haus wohnhaft - besuchte er noch viele Jahre, um sich für einige Tage oder Wochen zu erholen. Er kam stets völlig unangemeldet und fast ohne Geld. Auch verfasste er in Zangerles guter Stube auf seiner Reiseschreibmaschine Berichte über den Algerienkrieg für die TT. Ein Bild mit ihm und Josef Zangerle hat sich erhalten. Der 2007 verstorbene Josef Zangerle gab Anfang der 1990er noch ein Interview in einem deutschen Dokumentarfilm. Müller erzählt DDR-Bürgern in Algerien auch 1970 noch von einem Schiurlaub in Tirol, blieb offenbar der Bergwelt und Götzens stets verbunden. In Algerien war er zuletzt Leiter der Nationalparks.

Die diversen Decknamen wie Winfried Mauser und „Palmakowski“, letzterer wohl von der Stasi verpasst, tragen eher zur Belustigung, denn zur Wahrheitsfindung bei. Immerhin, das Bild der zwei Knaben im Bergidyll stammt aus seinem Nachlass, es könnte unweit des Mittelgebirges entstanden sein.

AUFRUF

Wer andere spannende Geschichten aus der jüngeren Vergangenheit zu berichten weiß oder erlebt hat, wende sich bitte an den Chronisten oder an die Gemeinde (Marion Schmözl).
Peter Scheulen, Tel. 0664- 73 62 1200;
05234- 32202

Installation
Steuerungen
Straßenbeleuchtung
Telekommunikation

ETP

Elektrotechnik Payr

Ing. Stefan Payr
Steinangerl 6
6091 Götzens

T +43(0)650/9207820
F +43(0)5234/32838
elektro.payr@aon.at



Infoveranstaltung „Super Sanieren mit mehr Qualität“ - Sanierungskonzept gefragt!



Super sanierte Gebäude erfordern eine sorgfältige Planung, ein qualifiziertes Bauunternehmen und einen Bauherrn, der weiß, worauf es ankommt.

Experten von Energie Tirol bieten auf diesem Bauherrenabend unabhängige und produktneutrale Beratung zur hochwertigen Sanierung Ihres Eigenheims.



Foto: Energie Tirol, Sanierungspreis 2011

Mit vorbildlichen, energieeffizienten Sanierungen können mehr als zwei Drittel der Heizkosten eingespart werden.

Bauherren profitieren dabei in mehrfacher Weise:

Sie sparen Energiekosten, erhöhen Ihren Wohnkomfort und tragen zur Wertsicherung des Gebäudes bei.

Beratungsthemen mit Diskussion:

- **Sanierungskonzept: Planvolles Vorgehen spart Geld und Ärger!**
Wer eine Sanierung plant, sollte von Anfang an das Sanierungsziel im Auge haben.
- **Sanierungsschritte abstimmen: Fassade und Fenster gleichzeitig sanieren**
Um Bauschäden zu vermeiden, empfehlen ExpertInnen die gleichzeitige Sanierung von Fenster und Außenwand.
- **Dämmung und Fenstereinbau: Die Tücke liegt im Detail**
Welche Dämmsysteme bieten sich an und worauf sollte beim Fenstereinbau besonders geachtet werden?
- **Fördermöglichkeiten von Bund und Land**

Zusätzlich bietet Energie Tirol regelmäßig Impulsberatungen in mehreren Energieservicestellen an.

Einen Beratungstermin in der Servicestelle können Sie seit Kurzem auch online über unsere Homepage www.energie-tirol.at buchen.

„Super Sanieren!“ ist eine Initiative im Rahmen des Tiroler Energieeffizienzprogramms.

Beginn der Veranstaltungen ist jeweils um 19:00 Uhr

Termin	Energie Service Stelle	Ort	Anmeldung unter:
16.04.	Energie Service Innsbruck	Büro Energie Tirol, Südtiroler Platz 4	0512/5899130
17.04.	Energie Service Schwaz	Stadtwerke Schwaz, Hermine-Berghofer-Str. 31	05242/6970-511
19.04.	Energie Service Außerfern	Kulturhaus Pflach, Reuttener Straße 2	05672/62387
19.04.	Energie Service Hall i.T.	Kurhaus Hall, Stadtgraben 17	05223/58550
19.04.	Energie Service Landeck	Regionalmanagement Landeck, Bruggfeldstr. 5	05442/67804
19.04.	Energie Service Wörgl	Stadtwerke Wörgl, Zauberwinklweg 2a	05332/72566-318
19.04.	Energie Service Zillertal	Volksschule Schwendau, Johann-Sponring-Str. 82	05282/55066
24.04.	Energie Service Schönberg	Gasthof Handl, Handlweg 1	05225/62570
25.04.	Energie Service Kufstein	Stadtwerke Kufstein, Fischergries 2	05372/6930
26.04.	Energie Service Osttirol	Osttiroler Wirtschaftspark, Amlacherstr. 12, Lienz	04852/72820-570
26.04.	Energie Service Telfs	Gemeindewerke Telfs GmbH, Bahnhofstraße 40	05262/62330
27.04.	Energie Service Außerfern	Gemeindeamt Weißenbach, Kirchplatz 3	05672/62387

DIE NEUE ÖVP, Bgm. Hans Payr *Mit Sorgfalt für unser Götzens!*

Götzens wird grün!

Ich meine diese Aussage natürlich nicht politisch, sondern beziehe mich auf die Umweltpolitik in unserer Gemeinde. Es wurde schon viel erreicht, wie die Einführung des öffentlichen Taktverkehrs, der Errichtung des Trinkwasserkraftwerks im Bereich der Hochbehälter, der Einbau einer Hackschnitzelheizung in der Volksschule und der Einführung der Förderung für Solarzellen.

Keine schlechte Zwischenbilanz, für mich als Umweltobmann und unserer Liste aber noch zu wenig. Wir haben uns das ambitionierte Ziel gesetzt, unsere Gemeinde zum **Umweltvorzeigedorf** in unserer Region zu machen. Als ersten Schritt habe ich in der Gemeinderatssitzung vom 28.02.2012 den **Antrag** gestellt, dass Götzens mit der Energie Tirol – eine landeseigene Institution - einen Partnerschaftsvertrag unterzeichnet und dem Programm „**Tirol A++ Gemeinde**“ beitrifft. Ziel dieses Programms ist eine maximale Energieeffizienz der gemeindeeigenen Gebäude sowie eine Sensibilisierung der Bevölkerung für alternative Energie. Die gemeindeeigenen Gebäude werden dadurch einem Energiecheck unterzogen und bauliche Verbesserungen aufgezeigt. Der Verbrauch an Strom, Wasser, Holz und Gas monatlich erfasst, optimiert und vorhandenes Einsparungspotenzial ausgenutzt. Es wird ein Energiebeauftragter eingesetzt, der in späterer Folge für den optimalen Energieverbrauch in den öffentlichen Gebäuden zuständig ist. Dieser Antrag wurde auch einstimmig angenommen.

Als weiteren Schritt werden wir eine **Photovoltaik-offensive** in unserer Gemeinde starten. Der Photovoltaik wird von Experten in Zeiten des Klimawandels und des stetig steigenden Energieverbrauches eine immer größere Bedeutung zugestanden und wir sind der Meinung, die Gemeinde muss mit gutem Beispiel vorangehen. Eine Statistik zeigt, dass im Bundesland Vorarlberg 10mal so viel Photovoltaikenergie pro Einwohner erzeugt wird wie in Tirol. Was in anderen Bundesländern möglich ist, muss auch bei uns in Tirol möglich sein. Photovoltaik nützt nicht nur der Umwelt, sondern ist nebenbei auch finanziell sehr interessant. Diese Technik der Stromerzeugung ist mittlerweile sehr ausgereift und nicht mehr so teuer wie noch vor ein paar Jahren. Der von der Photovoltaikanlage erzeugte Strom wird ins öffentliche Stromnetz eingespeist und momentan mit € 0,27/kwh vergütet. Somit amortisiert sich eine Photovoltaikanlage nach ca. 8 Jahren und läuft jahrzehntelang wartungsfrei.



Ich habe deshalb folgende 2 Anträge eingebracht:

Antrag 1:

Auf jedem gemeindeeigenen Gebäude ist, wenn es energietechnisch gesehen sinnvoll ist, eine Photovoltaikanlage zu installieren und die entsprechenden Budgetmittel einzuplanen und bereitzustellen. Als erstes ist auf dem Dach des Gemeindeamtes eine Photovoltaikanlage zu errichten.

Für die nächsten Jahre bieten sich die Volksschule sowie das Gebäude des Götzer Kindergarten für die Errichtung weiterer Anlagen geradezu an.

Antrag 2:

Der Bau einer privaten Photovoltaikanlage ist von der Gemeinde Götzens mit 20% der Fördersumme des Landes Tirol zu fördern. BürgerInnen, die durch die Errichtung einer Photovoltaikanlage zum Ausbau der erneuerbaren Energie und dadurch zur Reduktion von Treibhausgasen beitragen, sollen nicht nur vom Land, sondern auch von der Gemeinde finanziell entlastet werden.

Die Photovoltaikanlage auf dem Gemeindeamt soll interessierten BürgerInnen zugänglich sein, Ihnen das Prinzip Photovoltaik veranschaulichen und als Entscheidungshilfe für die Errichtung einer privaten Anlage dienen. Zusammen mit unseren Partnern Energie Tirol und der Errichterfirma der Anlage werden wir auch Informationsveranstaltungen abhalten.

Diese Umweltoffensive unserer Liste mag für manche vielleicht überraschend kommen und einige haben uns dies gar nicht zugetraut, aber das Einsetzen für den Umweltschutz und für die Erzeugung erneuerbarer Energie sind nicht abhängig davon, ob man einer schwarzen, roten, grünen oder blauen Partei angehört, sondern eine Frage der Intelligenz und ob man die Verantwortung für die Götzer Bevölkerung ernst nimmt.

Ich freue mich schon sehr auf die Umsetzung dieses Programmes und auf die Errichtung der Photovoltaikanlage und wünsche allen Götzerinnen und Götzern ein schönes Osterfest.

Euer Umweltobmann
Peter-Paul Schweighofer

Wir Götzner



Liebe BürgerInnen von Götzens!

Grundzusammenlegung

Mit einer Zusage, zur vom Ortsbauern- und Gemeinderat initiierten Grundzusammenlegung der Götzner Felder, endete dieser Tage ein Gespräch beim dafür zuständigen Regierungsmitglied Anton Steixner.

Mit einer Zustimmung von 85% der Grundbesitzer und 82% der betroffenen Flächen (85 ha) ist das Projekt nunmehr endgültig auf Schiene.

Neben der enormen Zustimmung bei den über hundert Grundbesitzern war letztlich sicher von großer Bedeutung der einstimmige Gemeinderatsbeschluss und das Mitwirken der Gemeinde Völs beim geplanten Panoramaweg am Waldrand, der zugleich als Holzbringungsweg die Landesstraße auf Sicht entlasten soll.

Zu den primären Zielen des Projektes zählt neben der Strukturverbesserung für die Landwirtschaft auch die umfassende Erneuerung aller Straßen und Wege.

In einem ersten Schritt soll heuer noch die Gründungsversammlung der Zusammenlegungsgemeinschaft über die Bühne gehen, dann sämtliche Grundstücke bewertet werden und nach Möglichkeit 2014 mit der Umsetzung begonnen werden.

Gemeinderat und Ortsbauernschaft werden ALLES dafür tun, dass auch die bisher kritischen Grundbesitzer von der Sinnhaftigkeit des Projektes überzeugt werden und ALLE gleich fair behandelt werden.

Mutterer Alm - Lizum ?

Es ist natürlich jedem unbenommen für oder gegen Schigebietserweiterungen oder -zusammenschlüssen zu sein.

Tatsache ist aber, dass der Zusammenschluss der Mutterer Alm-Bahnen mit der Axamer Lizum aus Sicht der Gemeinde Götzens alternativlos ist.

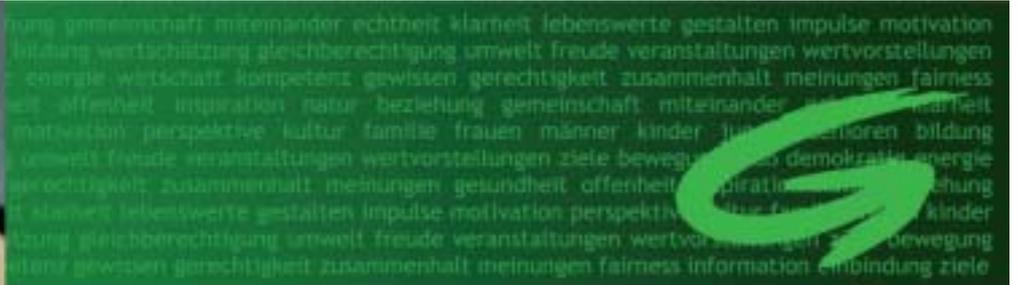
Mit der Errichtung der Götzner Bahn hat der Finanzierungsbedarf der Gesellschaft eine Dimension erreicht, die aus dem laufenden Betrieb nicht zu bewältigen ist.

Dies vor allem deshalb, weil die nach dem Zach-Crash ausgesetzte Tilgung mit einer zusätzlichen Belastung von mindestens jährlich € 300 000 in spätestens zwei Jahren laut Aussage von TVB-Obmann Dr. Karl Gostner nicht verdient werden kann. Daran ändert auch das heurige Umsatzplus nichts. Die Bedenken unserer Fraktion haben sich leider bewahrheitet.

Dass wir jetzt für manche überraschend vehement für einen Zusammenschluss sind, begründet sich in der Hoffnung, dass es mit dieser Investition gelingt einen Betreiber zu finden der die Gesellschaftsanteile der Gemeinde und die damit verbundenen Verbindlichkeiten und Haftungen übernimmt.

Unsere Position ist deshalb eigentlich ausschließliches kaufmännisches Kalkül, um die Gemeinde in ihrer Finanzgebarung wieder frei zu spielen und nur ganz bedingt ein Schifahrertraum von der „Olympiaregion Innsbruck-Stubai“!

Wir Götzner
Josef Singer



DIE GRÜNEN
götzens gestalten

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Energie

Am 28. Februar 2012 hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, dass die Gemeinde Götzens dem Programm A++ der Energie Tirol beitrifft.

Wir Grüne begrüßen diesen Schritt sehr und freuen uns, dass unsere langjährigen Forderungen, in diesem Bereich aktiv zu werden, endlich gehört wurden. Zuletzt hatten wir einen Antrag auf Einrichtung einer gratis Energieberatung eingebracht, der nun hoffentlich im Rahmen dieses weiterführenden Programms umgesetzt wird.

Wir werden auch weiterhin in diesem Themenbereich aktiv sein und die Gemeinde an ihren konkreten Umsetzungen im Bereich Energie messen. Denn nur dem Programm beitreten und dem dann keine Taten folgen lassen, wird nicht genug sein!

Radcheck 2012

Im Frühjahr 2011 haben wir zum ersten Mal einen gratis Radcheck in unserer Gemeinde durchgeführt. Aufgrund der zahlreichen positiven Rückmeldungen werden wir diese Aktion heuer wiederholen. Am Samstag den 14. April werden wir von 9.30 bis 12h wieder vor dem Musikpavillon sein. Dort werden kleine Reparaturen gratis an euren Rädern durchgeführt, und wir unterhalten uns gerne mit euch über aktuelle Themen im Dorf während ihr auf eure Radln wartet.

Mit dieser Aktion wollen wir das Radfahren als umweltfreundliche und gesundheitsfördernde Alternative zum Autofahren in das Bewusstsein unserer BürgerInnen holen.

Darüber hinausgehend würden wir uns aber ebenfalls eine Ausschilderung sicherer Radwege und einen dazugehörigen Radfahrplan (analog der Gemeinde Axams) für unser Dorf wünschen.

Schilift - Bilanz zum Saisonende?

Die Mutterer Almbahn inkl. der Götzner Bahn hat ihren ersten Saisonbetrieb unter der Führung der Gemeinden fast hinter sich. Die Aussagen der Gemeindeführung zur finanziellen Situation sind positiv.

Wir Grüne werden jedoch weiterhin eine breite Info auch für die Bevölkerung über den Liftbetrieb einfordern. Wir finden, dass die BürgerInnen ein Recht darauf haben, zu erfahren, wie mit ihren Steuergeldern gewirtschaftet wird.

Und zu der diesen Winter gegründeten ARGE zum Zusammenschluss Axamer Lizum mit der Schlick 2000 können wir nur wiederholen: die Gemeinde- und Tourismusverbandsführungen sollten lernen, eine Ablehnung von Projekten – in diesem Fall vom Land Tirol und seinen höchsten Stellen – zu akzeptieren. Für eine florierende Region brauchen wir Alternativkonzepte, die es zu entwickeln gilt.

Wer an alten, nicht umsetzbaren Konzepten hängenbleibt und nicht vorwärts denkt, wird es nicht schaffen, verantwortungsvoll die Zukunft der Gemeinden in unserer Region in die Hand zu nehmen. Und in Zeiten der Krise erscheint eine Umsetzung solcher milliardenschwerer Vorhaben ohne gesicherten wirtschaftlichen Vorteil weiterhin eine Utopie.

Aktuelles aus dem Gemeinderat und zu Themen aus Götzens findet ihr wie immer auch unter <http://goetzens.gruene.at/>

Und wie immer gilt: wenn ihr dazu Anregungen oder Fragen habt, könnt ihr uns gerne unter der mail-Adresse: goetzens@gruene.at oder Alexandra als Gemeinderätin unter Tel. 0664 - 83 174 83 kontaktieren.

Die Grünen Götzens
Alex, Andrea, Greta, Gabriela,
Hans, Maria, André und Paul

SPÖ Götzens



Liebe Götznerinnen und Götzner!

Ich hoffe, dass alle GemeindebürgerInnen das Jahr 2012 gesund begonnen haben. Seit der letzten Gemeindeboten-Ausgabe, fand nur eine Gemeinderatssitzung mit allgemeinen Themen statt.

Die SPÖ Götzens möchte Euch über ihre bisherige Arbeit in der Gemeindepolitik als Obfrau des Überprüfungsausschusses natürlich informieren.

Prüfung der Jahresrechnung 2011 am 07.02.2012:

Überprüfungsausschussmitglieder:

Stefan Abentung, Alfred Cotter, Walter Gruber und Silvia Abentung.

Am 07.02.2012 wurde die Jahresrechnung 2011 von uns überprüft. Die dazugehörigen Zahlen bzw. Summen wurden an der Anschlagtafel der Gemeinde öffentlich zur Information ausgehängt. Für diejenigen die noch nicht informiert sind, gebe ich nachstehend eine Kurzfassung bekannt:

Die Jahresrechnung 2011 weist im **ORDENTLICHEN HAUSHALT**

Einnahmenvorschreibungen in Höhe von
€ 5.900.505,85
und Ausgabenvorschreibungen in Höhe von
€ 6.018.554,14

Jahresergebnis aus € - 118.048,29

Im **AUSSERORDENTLICHEN HAUSHALT**

Einnahmenvorschreibungen in Höhe von
€ 278.920,53
und Ausgabenvorschreibungen in Höhe von
€ 278.920,53

Jahresergebnis aus
€ 0,00

Jahresergebnis gesamt: € - 118.048,29

Am 19.02.2012 bin ich zufällig zu der Meisterfeier des Götzner Eishockeyclubs, unter der Führung ihres Obmannes Herrn Günter Medwed, dazu gestoßen und habe den anwesenden Mitgliedern meine persönlichen Glückwünsche überbracht. Ihre Wünsche wären, dass die Gemeinde Götzens ihnen mehr Freiraum bei den Trainingszeiten zugestehen würde, ich gebe diese Wünsche somit weiter.

Die SPÖ-Pensionisten/Innen haben mich, am Donnerstag, den 15.03.2012, zu ihrer jährlich abgehaltenen **Jahreshauptversammlung** im Cafe Martina eingeladen.

In ihrem Jahresbericht über diverse Veranstaltungen und Ausflüge konnte man erkennen, wie aktiv unsere Senioren/Innen unterwegs sind. Zahlreiche Mitglieder konnten sich über Auszeichnungen des Pensionistenverbandes freuen, die ihnen von ihrer Obfrau Frau Herta Scheriau für ihr Arrangement und jahrelange Zugehörigkeit überreicht wurden.

Ich bedanke mich für die gute Arbeit bei der Obfrau Herta und ihrem gesamten Ausschuss, sowie allen Helfern/Innen im Hintergrund.

SPÖ Götzens
Silvia Abentung

WEITHALER
Markisen Jalousien Rollläden
Fenster

Markisen

Rollläden
mit integriertem Fliegengitter
Markisen
Jalousien
Fenster

6091 Götzens · Kirchplatz 10
Tel. 05234/34232 · Fax DW 12
www.weithaler.com · fritz@weithaler.com



Tennis & Fun in Mutters

Ein Tag mit viel Sport, Spiel und Spaß erwartet euch am Samstag, den 28. April am Tennisplatz Mutters.

„Tennis & Fun“ ist ein Projekt des ASVÖ Tirol und des Tiroler Tennisverbandes und zeigt Kindern zwischen 4 und 14 Jahren den Tennissport aus einer anderen Perspektive, wobei der klassische Wettkampfgedanke bewusst ausgeblendet wird.

Die tolle Veranstaltung ist **für Kinder mit und ohne Tennisvorkenntnisse** und besteht aus abwechslungsreichen Tennis- und Sportanimationsstationen, bei denen stets die Freude an der Bewegung im Vordergrund steht. Beim Speedtennis, Zielfeldtennis und der Tennis-Koordinationsstation werden besonders das Ballgefühl und die Hand-Augen-Koordination der Kinder gefördert. Diese Stationen werden von professionellen Trainern des Tiroler Tennisverbandes betreut. Den optimalen Ausgleich zu den tennisspezifischen Stationen bieten die ASVÖ Tirol Sportanimationsstationen mit Lauf-, Kooperations- und Koordinationsspielen. Die Kinder sammeln bei den Stationen Stempel und am Ende gibt es eine **coole Preisverlosung**, bei der es unter anderem Preise von Wilson, Intersport Eybl, den Bezirksblättern und dem ASVÖ Tirol zu gewinnen gibt.

Als Hauptpreis winkt ein **Mini-Tischtennistisch inklusive Zubehör**, der von der Raiffeisenkasse Mutters, Natters und Kreith zur Verfügung gestellt wird!

Die Kinder werden nicht nur bei den Stationen betreut, sondern sie erwartet auch während der wohlverdienten Mittagspause eine Stärkung, die der Tennis-club Mutters zubereitet (im Nenngeld von € 5,- inbegriffen).

Als **zusätzliches Highlight** kommt der SV Mutters, Sektion Radfahren vorbei und weicht die Kids in die Geheimnisse ihrer Sportart ein. Außerdem können sich die Kids auf einer coolen Hüpfburg austoben und dabei viel Spaß haben!

**Also, nichts wie hin zum Tennisplatz Mutters!
Wir freuen uns auf euer Kommen und auf einen
tollen & bewegungsreichen Tag!**

Eckdaten:

Datum: Samstag, 28. April
Ort: Tennisplatz Mutters
Beginn: 09:45 Uhr
Ende: ca. 16:30 Uhr
Anmeldung: vor Ort, € 5,- Nenngeld pro Kind
(Mittagessen & Getränk inbegriffen)



Abentung Josef feiert 90. Geburtstag

Vor kurzem wurde Abentung Josef, vulgo Posch 90 Jahre alt, und feierte diesen Ehrentag im Familienkreis im Hotel Kirchdach in Gschnitz. Er ist Weltkriegsteilnehmer und seit 1950 aktives Mitglied der Kameradschaft Götzens. Eine Abordnung der Kameradschaft überbrachte dem Jubilar die herzlichsten Geburtstagsgrüße und bedankte sich mit einem kleinen Geschenk für die Treue zum Verein.

Die Kameradinnen und Kameraden wünschen DIR noch viele glückliche und vor allem gesunde Jahre.



von links nach rechts Pittl Johann, Arlt Ilse, Haller Alois, Jubilar Abentung Josef, Haller Walter, Huter Adolf.



ING. KRASSNITZER – SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG . STATIK
BAULEITUNG . BAUTRÄGER

A-6091 GÖTZENS OBERER FELDWEG 1
TEL. 0 52 34 / 3 31 53
FAX 0 52 34 / 33153-4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com



Bericht der Musikkapelle Götzens

EINLADUNG

Die Musikkapelle Götzens möchte zum

Frühjahrskonzert,

am **Samstag, den 21. April 2012**
um **20.15 Uhr im Gemeindezentrum Götzens**
recht herzlich einladen.

Kapellmeister Martin Dosch hat folgendes
Programm für Sie zusammengestellt:

Concert Fanfare • Festklänge
Pictures at an Exhibition • Florentiner Marsch
Jubelklänge-Marsch • Toccata in D-Minor
Pearl Harbor • Mission Impossible • Matrimony

Wir würden uns freuen, wenn wir möglichst viele Gemeindeglieder und Freunde der Blasmusik bei dieser Veranstaltung begrüßen könnten.

HAUSSAMMLUNG

Am Dienstag, den **1. Mai** führt die Musikkapelle die jährliche **Haussammlung** durch und bittet die Bevölkerung um Unterstützung. Das Geld wird dringend für Instrumente, Trachten, Jugendausbildung, Noten u.s.w. gebraucht.



ANKÜNDIGUNG

Vom **26. bis 27. Mai 2012** findet erstmals das „**Getzner Musig Fest'1**“ im „Putz'ns Pangerscht“ statt. Am Samstag abend spielen die „**Tiroler Alpenbummler**“ zum Tanz auf.

Am Sonntag erfolgt der Einmarsch der Musikkapelle Brixlegg mit anschließendem Frühschoppenkonzert. Am Nachmittag unterhalten Sie die „**Böhmischen 7**“. Die Musikkapelle freut sich auf zahlreichen Besuch!!

Schriftführer Haid Josef

*Die Musikkapelle wünscht der Bevölkerung
und insbesondere unseren Gönnern und
Förderern ein frohes Osterfest!*



Der Theaterverein Götzens „Der ledige Baugrund“

Im März 2012 spielte der Theaterverein Götzens erstmals unter der Leitung von Spielleiter-Stv. Harald Abentung, der seine Aufgabe bravurös meisterte, das Lustspiel „Der ledige Baugrund“



von Regina Rösch. Dank hoher Disziplin und großem Einsatz aller Spieler, der Regie, Maske, Souffleuse, Bühnenbau und natürlich aller Helferlein im Service usw. wurden die Aufführungen ein toller Erfolg. Wir hoffen weiterhin auf guten Zusammenhalt im Verein und a mords Gaudi in altbewährter Manier. Wir möchten allen treuen Zuschauern recht herzlich für das zahlreiche Kommen danken. Weiters nochmals ein herzliches Vergelt's Gott an unsere Sponsoren: Autohaus Falbesoner, Elektro Happ, Jenewein-Bau, Raiffeisenkasse Götzens, Schuh-Sport Siebert, Metzgerei Schweighofer, Schilder Hörhager;

Der Theaterverein wünscht seinem Publikum und allen Mitgliedern einen wunderschönen Start in den Frühling. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen beim nächsten Stück im Herbst 2012.

Schriftführerin K. Volderauer

Vereinsmeisterschaft 2012 Eislaufverein ICI-Club

Am 4. März fand zum Abschluss der Eissaison in der Eishalle Götzens die 2. Vereinsmeisterschaft des ICI statt.

Ergebnisliste:

Nachwuchs 1 Mädchen	1. Limani Iman
Nachwuchs 1 Knaben	1. Limani Hadis
Nachwuchs 2 Mädchen	1. Sternberger Lea
Nachwuchs 2 Knaben	1. Telser Leon
Nachwuchs 3 Mädchen	1. Trivisan Melani, 2. Pfeifer Leni, 3. Telser Alina, Sonnauer Eliane, Weinberger Revecca
Elemente mit Musik:	1. Kopp Tanja
Erststarter Gruppe 1	1. Vrabie Ane
Gruppe 2	1. Zorn Sarah
Gruppe Springs:	1. Prudlo Philipp
Gruppe 3 Debs:	1. Profanter Celina
Gruppe Junioren:	1. Praxmarer Judith

Der neue Eislaufkurs beginnt wieder Ende Oktober 2012. Anmeldung und Infos unter 0699/10087166



Bergfreunde Götzens: EINLADUNG zu an Hoangert ...

Der Verein die „Bergfreunde Götzens“ und das Team der „Maschgerzeitung“ laden auch heuer wieder die Witwen und Witwer der Gemeinde Götzens auf einen gemütlichen Nachmittag ein.

Es gibt Kaffee und hausgemachte Kuchen von den Bergfreunde - Damen.

Für musikalische Unterhaltung sorgen Hans und Werner.



Wann: Samstag, 28.04.2012

Zeit: 14.00 Uhr

Wo: Cafe Martina

Wir würden uns sehr freuen, auch dich begrüßen zu dürfen.

Obmann:
Kapferer Werner



**BESTE
QUALITÄT
BESTER
PREIS**

WALSER DRUCK

A-6410 Telfs | Anton-Auer-Straße 1 | Tel. 0 52 62 / 69 00 - 0
Fax 0 52 62 / 69 00-21 | druck@walser.cc

Werner Schuchter,
Ansprechpartner für Ihre Werbung und Drucksorten.
Ob kleine Aufträge in Digitaldruck oder Prospekte,
Broschüren, Festschriften, Zeitungen u.v.m. im Offsetverfahren,
ich berate Sie gerne und gemeinsam finden wir die für Sie beste Lösung.

**JETZT NEU:
DIGITAL DRUCK**

Götzner Gemeindefest und Klubmeisterschaft für Kinder und Schüler des Ski-Klub Götzens am 10.3.2012 auf der Götzner Schiabfahrt

Bei strahlendem Sonnenschein und besten Pistenverhältnissen fand der diesjährige Gemeindefest und die Klubmeisterschaft für Kinder und Schüler des Ski Klub d'Schneevögel statt.



Der anspruchsvolle Lauf wurde von Trainer Fiegl Martin gesetzt. Das Rennen verlief verletzungsfrei. Die knapp 100 teilnehmenden Nachwuchsrennfahrer hatten sichtlich Spaß und waren mit vollem Einsatz und Ehrgeiz dabei.

Die Preisverteilung im Gemeindezentrum stellte einen gelungenen Abschluss dieser Sportveranstaltung dar. Das Gemeindezentrum war bis auf den letzten Platz gefüllt. Eltern, Großeltern, Verwandte, Freunde, Unterstützer des Ski Klub Götzens und natürlich die Rennläufer waren schon auf die Platzierungen gespannt.

Nach der Begrüßung durch Obmann Stv. Armin Singer sowie Bürgermeister Payr Hans wurden die Rennergebnisse von Obmann Stv. Stefan Siebert verlautbart. Alle Teilnehmer erhielten durch den Bürgermeister Pokalpreise überreicht. Ebenso wurden alle Teilnehmer noch mit Süßigkeiten überrascht.

Nach der Preisverteilung wurden unter den teilnehmenden Kindern noch tolle Sachpreise verlost. An dieser Stelle bedankt sich der Vorstand bei allen Helfern, Funktionären, der Gemeinde Götzens, der Mutteralm Bahn, der Musikkapelle Götzens unter dem Obmann Gruber Thomas für die Unterstützung.

**Wir gratulieren
allen Teilnehmern und Siegern.**

Ergebnisliste Gemeindefest Götzens

- Kindermeisterin Jenewein Pia
- Kindermeister Wachter Lukas
- Schülermeisterin Rösch Alina
- Schülermeister Gschwendtner Mathias

Ergebnisliste Klubmeisterschaft Kinder und Schüler Ski Klub Götzens

- Kindermeisterin Thurnwalder Nicole
- Kindermeister Kirchebner Kevin
- Schülermeisterin Rösch Alina
- Schülermeister Gschwendtner Mathias

ERGEBNISSE GEMEINDEFEST IM DETAIL:

Kleinkinder weiblich:

1. Brunner Elisa
2. Adelsberger Sarah
3. Haller Emma

Kleinkinder männlich:

1. Koch Philipp
2. Tuchscherer Tim
3. Sparber Simon

Kinder Ia / weiblich:

1. Luh Laura
2. Ismer Norea
3. Jordan Milena

Kinder Ia / männlich:

1. Wachter Simon
2. Haller Matteo
3. Prader Oliver



Dipl. Ing. Karl H. Mosbacher

Ingenieurkonsultent für Vermessungswesen
A-6020 Innsbruck, Sillgasse 19 /IV
Telefon 0512 / 57 13 60-0, Fax: DW -5
e-mail:vermessung.mosbacher@aon.at

- Grundteilungen
- Lagepläne für das Bauansuchen
- Höhenkontrollen
- Technische Vermessungen
- Grenzvermessungen
- Lage- und Höhenpläne
- Schnurgerüsteinmessungen
- Leitungskataster

Ihr Ansprechpartner:

Dollinger Günter - Axams

Mobiltelefon 0664 / 526 29 79

Kinder I / weiblich:

1. Jenewein Pia Anita
2. Thurnwalder Nadine
3. Rhomberg Simona

Kinder I männlich:

1. Wachter Lukas
2. Ebner Felix
3. Lhota Lucas

Kinder II weiblich:

1. Thurnwalder Nicole
2. Gschwendtner Sonja
3. Singer Gloria

Kinder II männlich:

1. Lhota Fabian
2. Marehart Michael
3. Hauser Matthias

Schüler I weiblich:

1. Rösch Alina

Schüler I männlich:

1. Gschwendtner Mathias
2. Vettori Dominik
3. Rhomberg Matthias

Schüler II weiblich:

1. Haller Julia



Mannschaftsrennen und Klubmeisterschaft für Erwachsene und Jugendliche am 17.3.2012

Trotz frühlingshafter Temperaturen (15 Grad beim Start) konnte das Erwachsenenrennen und die Klubmeisterschaft für Erwachsene und Jugendliche bei optimalen Pistenverhältnissen und herrlichem Wetter durchgeführt werden.

10 Mannschaften beteiligten sich am Mannschaftsrennen. Der schnelle Riesentorlauf wurde wie gewohnt von Fritz Hell gesteckt. Alle Teilnehmer absolvierten das Rennen verletzungsfrei. Im Ziel bei der Ski Klubhütte, wurde für Speis und Trank gesorgt.

Um 15.00 Uhr fand die Preisverteilung auf der Sonnenterrasse des Leuchtturmes statt.

Die knapp 60 Teilnehmer erhielten nach der Begrüßung durch den Obmann Stv. Stefan Siebert und dem Bürgermeister Payr Hans Preise überreicht.

Sieger im Mannschaftsrennen wurde das Team I.Schischule Kühtai (Hell Fritz, Trenkwalder Ernst, Haider Thomas und Klieber Franz) vor dem Team Hornschlitten (Abfalterer Peter, Molling David, Praxmarer Josef und Molling Severin) und Movie Pub (Schober Kathrin, Köchl Georg, Payr Peter und Payr Gerold).

Vereinsmeisterin wurde Haller Sandra und Vereinsmeister wurde Hell Fritz.

Herzliche Gratulation!

Ergebnisliste Mannschaftswertung und der Klubmeisterschaft

Kleinkinder weiblich:

1. Prader Lisa

Kleinkinder männlich:

1. Haberl Jakob
2. Tuchscherer Tim
3. Oberdanner Raphael

Kinder Ia / weiblich:

1. Luh Laura
2. Lanner Cölestina

Kinder Ia / männlich:

1. Hörtnagl Nico
2. Haberl Maximilian
3. Haller Matteo

Kinder I weiblich:

1. Jenewein Pia Anita
2. Thurnwalder Nadine
3. Rhomberg Simona

Kinder I männlich:

1. Kirchebner Kevin
2. Wachter Lukas
3. Ebner Felix

Kinder II weiblich:

1. Thurnwalder Nicole
2. Gschwendtner Sonja
3. Singer Gloria

Kinder II männlich:

1. Lhota Fabian
2. Zagrajsek Julian
3. Wachter Markus



Schüler I weiblich:

1. Rösch Alina

Schüler I männlich:

1. Gschwendner Mathias
2. Glück Robin
3. Ebner Maximilian

Schüler II weiblich:

1. Haller Julia

AK II Damen:

1. Oberhuber Kathrin
2. Ebner Gerda
3. Haberl Andrea

AK I Damen:

1. Danler Claudia
2. Tollinger Karoline
3. Hofer Katharina

Damen - Allgemein:

1. Haller Sandra
2. Schober Kathrin

Jugend II weiblich:

1. Gruber Sabrina
2. Jordan Sabrina

AK IV Herren:

1. Haller Erich
2. Beiler Herbert

AK III Herren:

1. Hell Fritz
2. Oberhuber Georg
3. Mair Klaus

AK II Herren:

1. Thurnwalder Jürgen
2. Wachter Martin
3. Gruber Thomas

AK I Herren:

1. Rainalter Thomas
2. Haberl Thomas
3. Payr Gerold

Herren - Allgemein:

1. Siebert Stefan
2. Reinalter Michael
3. Payr Peter

Jugend II männlich:

1. Mair Christoph

Jugend I männlich:

1. Wachter Matthias

Gästeklasse Damen:

1. Metzler Stefanie
2. Haller Lisa
3. Kolb Katharina

Gästeklasse Herren:

1. Trenkwalder Ernst
2. Haider Thomas
3. Abfalterer Peter

Ergebnisse Mannschaftswertung - Männlich:

1. I. Skischule Kühtai
2. Hornschlitten
3. Movie Pub

Schi Heil!

SALOMON
Die Schuhe für die ganze Familie

"bunter als die Oster-Eier"

SA Pro 114 2 € 95,00
ST Wings 109 € 79,90
Speedcross 3 W € 119,00
IT W 544B € 129,00
Speedcross 3 G € 119,00

SCHUH - SPORT
SIEBERT

facebook www.schuhsport-siebert.at **DER SCHUHPROFI**

Was liegt näher?

Osterfest in Ihrer **Einkaufsstadt**.



In der CYTA wird der Osterhase garantiert fündig!

In den mehr als 100 CYTA Shops gibt es viele Geschenksideen für kleine und große Osterüberraschungen zu entdecken.

Bei uns finden Sie auch tolle Angebote für den Gotelpack.

© 2010 Marketing

2000 **P** gratis! • Einkaufserlebnis in über 100 Shops •  • www.ekz-cyta.com • Infohotline: +43 512 / 30 46 18



Ihr Ansprechpartner für:

- die Entsorgung kommunaler Abfälle
- Containertransporte (von 3 m³ bis 30 m³)
- Entsorgung von Baustellen- und Gewerbeabfällen
- Entrümpelungen

TELEFON: 0512/393944 • **FAX: 0512/393944-15**
Homepage: www.mussmann.cc • **E-MAIL: office@mussmann.cc**

Wir haben für jeden Abfall die richtige Lösung!